

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 166

Wednesday, July 9, 2008 / Le mercredi 9 juillet 2008

1159

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.  
Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.  
Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2008-243, I declare that a certain highway lying and being in the Town of Sussex, more particularly described in Schedule "A", hereto attached, ceases to be under the control of the Minister of Transportation and such highway shall thereafter be under the jurisdiction of the Town of Sussex.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on June 5, 2008.

Thomas J. Burke, Q.C.  
Attorney General

Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor



Le procureur général,  
Thomas J. Burke, c.r.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 5 juin 2008.

Le lieutenant-gouverneur,  
Herménégilde Chiasson

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2008-243, je déclare que la route désignée à l'annexe « A » ci-jointe, située dans la ville de Sussex, cesse d'être sous le contrôle du ministre des Transports et que cette route passe sous la compétence de la ville de Sussex.

## Orders in Council

### NOTICE

#### Orders In Council issued during the month of May 2008

##### May 1, 2008

- 2008-183 Reappointment: Member of the Farm Practices Review Board  
 2008-184 Regulation 94-158 - *General Regulation - Short-line Railways Act* amended  
 2008-185 Debenture issue sold under ministerial borrowing authority  
 2008-187 Natural Resources Minister to convey park land located in Kedgwick, to Groupe Savoie Inc.

##### May 8, 2008

- 2008-189 Canada-New Brunswick Building Canada Fund Communities Agreement 2007-2017  
 2008-190 Appointment: Occupational Health and Safety Officer  
 2008-191 Supply and Services Minister to convey property located in the County of Carleton to Marty and Melanie York  
 2008-192 Transfer of administration and control of a portion of highways from the Minister of Transportation to the City of Bathurst  
 2008-195 Order in Council 2007-508, French version amended

##### May 15, 2008

- 2008-196 Appointment: Assistant Deputy Minister of Renewal Resources, Department of Natural Resources  
 2008-197 Reappointments: Members of the Human Rights Commission  
 2008-198 Appointments: Members of the Board of Governors of the University of New Brunswick  
 2008-199 Appointment: Director of the System Operator Board of Directors  
 2008-200 Appointment: Director of the New Brunswick Municipal Finance Corporation  
 2008-201 Proclamation of certain sections of the *Public Trustee Act*, Chapter P-26.5 of the Acts of New Brunswick, 2005  
 2008-202 Regulation made under the *Public Trustee Act - General Regulation*  
 2008-203 Regulation 98-84 - *General Regulation - Small Claims Act* amended  
 2008-204 Regulation 82-73 - *Rules of Court* of New Brunswick Regulation - *Judicature Act* and the *Provincial Offences Procedure Act* amended  
 2008-205 Regulation 84-9 - *Probate Rules Regulation - Probate Court Act* amended  
 2008-206 Regulation 84-112 - *Legal Aid Regulation - Legal Aid Act* amended

## Décrets en conseil

### AVIS

#### Décrets en conseil pris durant le mois de mai 2008

##### Le 1<sup>er</sup> mai 2008

- Renomination : membre de la Commission de révision des pratiques agricoles  
 Modification du Règlement 94-158, *Règlement général - Loi sur les chemins de fer de courtes lignes*  
 Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre  
 Ministre des ressources naturelles autorisé à céder à Groupe Savoie inc. un terrain faisant partie d'un parc situé à Kedgwick

##### Le 8 mai 2008

- Entente de financement Canada - Nouveau-Brunswick 2007-2017 sous le volet Collectivités du Fonds Chantiers Canada  
 Nomination : agent de l'hygiène et de la sécurité au travail  
 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Marty et Melanie York un bien situé dans le comté de Carleton  
 Transfert de la gestion et du contrôle d'une portion de route du ministre des Transports à la cité de Bathurst  
 Modification de la version française du décret en conseil 2007-508

##### Le 15 mai 2008

- Nomination : sous-ministre adjoint aux Ressources renouvelables, ministère des Ressources naturelles  
 Renominations : membres de la Commission des droits de la personne  
 Nominations : membres du conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick  
 Nomination : membre du conseil d'administration de l'Exploitant du réseau  
 Nomination : directeur de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick  
 Proclamation de certains articles de la *Loi sur le curateur public*, chapitre P-26.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2005  
 Établissement du Règlement général - *Loi sur le curateur public*  
 Modification du Règlement 98-84, *Règlement général - Loi sur les petites créances*  
 Modification du Règlement 82-73 intitulé *Règles de procédure du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'organisation judiciaire et Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*  
 Modification du Règlement 84-9, *Règles de la Cour des successions - Loi sur la Cour des successions*  
 Modification du Règlement 84-112, *Règlement sur l'aide juridique - Loi sur l'aide juridique*

2008-207	Regulation 94-33 - <i>General Regulation - Mental Health Act</i> amended	2008-207	Modification du Règlement 94-33, <i>Règlement général - Loi sur la santé mentale</i>
2008-208	Regulation 2001-48 - <i>Governance Structure Regulation - Education Act</i> amended	2008-208	Modification du Règlement 2001-48, <i>Règlement sur la structure de gouverne - Loi sur l'éducation</i>
2008-209	Regulation made under the <i>Public Service Labour Relations Act - Schedule of Act Regulation</i>	2008-209	Établissement du <i>Règlement concernant l'annexe de la Loi - Loi relative aux relations de travail dans les services publics</i>
2008-210	Establishment of the Oromocto Pioneer Gardens Cemetery	2008-210	Établissement du cimetière appelé Oromocto Pioneer Gardens Cemetery
2008-211	Town of Caraquet By-Law No. 240: « Arrêté modifiant l'Arrêté sur la sauvegarde du patrimoine municipal de Caraquet » approved	2008-211	Approbation de l'arrêté numéro 240 de la ville de Caraquet : « Arrêté modifiant l'Arrêté sur la sauvegarde du patrimoine municipal de Caraquet »
2008-212	Order in Council 2006-458 revoked, and Supply and Services Minister to convey property located in the County of Northumberland to Daniel Brian Roy	2008-212	Révocation du décret en conseil 2006-458 et autorisation accordée au ministre de l'Approvisionnement et des Services de céder à Daniel Brian Roy un bien situé dans le comté de Northumberland
2008-213	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Northumberland to On-Site Mechanical Ltd.	2008-213	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à On-Site Mechanical Ltd. un bien situé dans le comté de Northumberland
2008-214	Agriculture and Aquaculture Minister to sign the Contribution Agreement with the Canadian Food Inspection Agency	2008-214	Ministre de l'Agriculture et de l'Aquaculture autorisé à signer un accord de contribution avec l'Agence canadienne d'inspection des aliments
<b>May 22, 2008</b>			
2008-217	Appointments: Members of the New Brunswick Crop Insurance Commission	2008-217	Nomination : membres de la Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick
2008-218	Appointment: Rentalsman	2008-218	Nomination : médiateur des loyers
2008-219	Appointment: Member of the New Brunswick Insurance Board	2008-219	Nomination : membre de la Commission des assurances du Nouveau-Brunswick
2008-220	Regulation 82-73 - <i>Rules of Court of New Brunswick Regulation - Judicature Act</i> and the <i>Provincial Offences Procedure Act</i> amended	2008-220	Modification du Règlement 82-73, <i>Règles de procédure du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'organisation judiciaire et Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>
2008-221	Regulation 97-132 - <i>Ozone Depleting Substances Regulation - Clean Air Act</i> amended	2008-221	Modification du Règlement 97-132, <i>Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone - Loi sur l'assainissement de l'air</i>
2008-222	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2008-222	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2008-223	Expropriation of land in the County of Charlotte	2008-223	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Charlotte
2008-224	Supply and Services Minister to lease property located in the County of Kent to the Town of Richibucto	2008-224	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à louer à bail à la ville de Richibucto un bien situé dans le comté de Kent
2008-225	Supply and Services Minister to enter into Agreements with the Eel River Bar First Nations	2008-225	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à conclure des accords avec la Première nation d'Eel River Bar
2008-226	Agriculture and Aquaculture Minister to enter into the Canada-New Brunswick Continuity Agreement for the Contribution Agreement on the Water Management Program - Amending Agreement No. 2	2008-226	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à conclure l'Accord de continuité Canada - Nouveau-Brunswick pour l'accord de contribution sur le programme de gestion de l'eau - Accord modificateur n° 2
2008-227	Service New Brunswick to sign the BizPal Inter-governmental Letter of Agreement with Industry Canada	2008-227	Services Nouveau-Brunswick autorisé à signer avec Industrie Canada la lettre d'entente inter-gouvernementale sur le service PerLE

**May 29, 2008**

2008-230	Appointment: Coroner under the <i>Coroners Act</i>
2008-231	Regulation 83-42 - <i>General Regulation - Motor Vehicle Act</i> amended
2008-232	Possession of expropriated land required for the construction of a new structure at Hammond River #5 on Route 111
2008-233	Memorandum of Understanding on Environmental Cooperation in Atlantic Canada

**Le 29 mai 2008**

2008-230	Nomination : coroner en vertu de la <i>Loi sur les coroners</i>
2008-231	Modification du Règlement 83-42, <i>Règlement général - Loi sur les véhicules à moteur</i>
2008-232	Possession d'un bien exproprié requise pour la construction d'une nouvelle structure au pont n° 5 de la rivière Hammond, route 111
2008-233	Protocole d'entente sur la coopération environnementale au Canada atlantique

**Business Corporations Act****Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations****Notice of dissolution of provincial corporations**

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **June 25, 2008**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 25, 2008**.

038066	038066 N.B. Ltd.
050663	050663 N.-B. Inc.
058243	058243 N.B. LTD.
500815	500815 N.B. LTD.
503133	503133 N.B. INC.
507640	507640 N.B. Inc.
602952	602952 N.B. Inc.
603085	603085 N.B. LTD.
603150	603150 N.B. Ltd.
608570	608570 N.B. Inc.
614413	614413 NB LTD.
614415	614415 NB LTD.
614416	614416 NB LTD.
614448	614448 N.B. LTD.
614715	614715 N.B. Inc.
620877	620877 N.B. Inc.
621050	621050 NB Ltd.
621059	621059 N.B. Inc.
621334	621334 New Brunswick Ltd.
621507	621507 NB INC.
608518	Absolute Ocean Products Inc.
621212	Ace Home Builders Inc.
000307	ADVENTURE HOMES LTD.
621431	ALI Properties Inc.
012782	ANDOW HOLDINGS LTD.
052694	ARGO WELDING & AUTOMOTIVE LTD.
515297	Arpentages CIP Surveys Ltd./Ltée
030783	Audio Data Co. Ltd.
058494	B.A.D. HOLDINGS INC.
507740	Bayside Reman Services Ltd.
621025	Black Eyed Dog N.B. Inc.
621179	Boniface Trucking Inc.
621482	Britannia Numismatics Ltd.
032640	C.L. DECOR LTD/LLC
603188	Caisse Painting Inc.
620789	CBS TRUCKING 2005 LTD.
036048	COMMERCIAL DRYWALL LTD.
621081	ConneXions Security Inc

510242	Daco Inc.
505634	DAIGLE & MCCONNELL INC.
621257	Derrick Court Association Inc.
503062	DOCLAR CONSTRUCTION LTD.
507659	DPS DATA PROCESSING SERVICES CANADA LTD.
510275	Dr. A. G. Clark Professional Corporation
614751	Dr. S. Singh M.D., Professional Corporation
040266	DU-BEAU CONSTRUCTION LTEE
512902	E & R COMPANY LTD.
007279	EMERY GOODINE LTD.
614263	EVERETKOOL LTD
621335	FILLION HOLDINGS LTD.
512791	FocalTRACK Inc.
621350	Fundy Bay Trading Company, Inc.
621033	GARDERIE AMIGOS INC.
052732	GLOBAL AUTO BROKER (N.B.) LTD.
608256	Grand Maman Propane Ltd.
602874	GREEN RIVER EXPRESS INC.
614469	Gremar Consulting Inc
608319	J & E Security & Alarms Inc.
503199	J. C. SOUDURE LTEE
045653	J.E.S. HOLDINGS LIMITED
621052	Jesso Enterprises Ltd.
050496	JUST WOOD LTD.
602872	KALAGOU FILMS (NB) INC./LES FILMS KALAGOU (NB) INC.
510257	KENNEBECAISIS HAIR DESIGN INC.
510178	KINGSCLEAR ABORIGINAL WOOD HARVESTING LTD.
621032	KYLE'S CAFE LTD
040260	L & T CONSTRUCTION LTD.
515191	Lauzier Logging Ltd.
050299	LAWSONS YACHT & RV SALES INC.
058371	LE SALON DES QUILLES PETIT-ROCHER INC.
009826	LEONARD ROOFERS LTD.
603084	LES FRUITS DE MER SHIPPAGAN

**Loi sur les corporations commerciales****Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales****Avis de dissolution de corporations provinciales**

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **25 juin 2008** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **25 juin 2008**.

032580	LES INDUSTRIES LU'BEL LTEE/LU'BEL INDUSTRIES LTD.
608450	LEXPAK Inc.
052692	M.R.S.L. HOLDINGS LTD.
614514	MAISONS NOR-EST INC.
621031	Maritime Agri Inc.
608684	Mark's Steam Team Ltd.
510330	MDL FAMILY FISHERIES INC.
621459	Melanie White Inc.
621140	MKN FORKLIFTS LTD
510286	MOFFATT MARINE LTD.
505638	MOLECO HOLDINGS INC.
048154	NORMAND LANDRY SERVICES INC
012412	NORTHUMBERLAND REALTY LTD.
512864	P. A. Income Tax Services Ltd.
510343	Pinnacle Real Estate Services Ltd.
013168	PLACEMENTS EMILE-NICOLE LTEE.
013172	PLACEMENTS LORENZO-MARIE-JEANNE LTEE
603086	PLC Gaming Inc.
614762	PLM DISTRIBUTION INC.
603053	PORT ELGIN AUTO SALES LTD.
507674	RANDALL'S CHIPPING LTD.
621351	REVIVE MARKETING INC.
614466	RinkSide Sports Inc.
058440	RIVERVIEW READY-MIX LTD.
510277	ROCKFEST PRODUCTIONS LTD.
055170	RONALD BREAU TRUCKING INC.
614403	S. HOVEY HOLDINGS LTD.
621074	Savcor Manufacturer Inc.
621155	Shark Adventures Inc.
505478	SHIANN TRANSPORT INC.
621445	SOLUTIONS TRANSLATIONS & COMMUNICATIONS INC.
621105	ST. ANDREWS BOATYARD LIMITED
621474	STEDFAST HOMES LTD.
055168	T. LOUNGE ACADIEN LTD.
020541	TABUSINTAC GREENHOUSES LTD.

608355 THE BEAD CHEST INC.  
 500839 THE PRINT (DIEPPE) INC.  
 621056 The Veracity Group Inc.  
 515269 THORNE HEALTH CARE INC.  
 621177 Tian Shan Travel LTD.

621434 Tom Walker Decorating Limited  
 621275 TRANS ATLANTIC INFOTECH LTD.  
 621404 TREASURED TIMBERS INC.  
 033435 UNIVERSAL PORTRAIT STUDIOS LTD.

505453 V & R HOLDINGS LTD.  
 510282 VIV'S CRAFTS INC.  
 507755 VL MUSIC INC.  
 621421 Waasis Budget Inc.  
 510148 Wally's Corner Store (1999) Ltd.

#### **Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **June 25, 2008**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

621202 1077096 Ontario Ltd.  
 603133 4080441 CANADA INC.  
 621035 6219705 Canada Inc.  
 621115 6287301 Canada Inc.  
 077872 A.G.C. Mechanical Surveillance

621085 Intelligence Reconnaissance Inc.  
 CanadAlger N.S. Inc.  
 076876 FRASAM INVESTMENTS LTD.  
 077870 LES PELLETERIES DU BAS DU FLEUVE INC.

073439 LIBERTY LINEHAUL INC.  
 077362 LONE WOLF WELDING LTD.  
 019532 SENVEST CAPITAL INC.  
 614668 Ten Star Long Term Care Insurance Brokers Inc.

#### **Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **25 juin 2008** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

## **Companies Act**

#### **Notice of dissolution of provincial companies**

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **June 25, 2008**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 25, 2008**.

025178 CAINS RIVER ENHANCEMENT ASS'N INC.  
 020531 CAMP ARGONAUT CONSTRUCTION FUND INC.  
 024485 KINGS COUNTY YOUTH

029271 DEVELOPMENT INC.  
 Le corps musical les Coccinelles de Rivière-Verte Inc.  
 603126 PCS Foundation Inc.  
 012956 PENINSULA VOLUNTEER FIRE

015072 DEPARTMENT INC.  
 THE SHEDIAC BAY YACHT CLUB LIMITED  
 621024 The Spot Ministries Inc.

## **Loi sur les compagnies**

#### **Avis de dissolution de compagnies provinciales**

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **25 juin 2008** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **25 juin 2008**.

## **Partnerships and Business Names Registration Act**

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **June 25, 2008**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

## **Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **25 juin 2008**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

**Schedule “A” / Annexe « A »**  
**Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif**

352185 Blue Mark Aquaculture	602155 K & J IT Solutions	602111 LOTUS ADVENTURE
601681 Cafe D'Artist	602107 Keswick Flowers & Gifts	601959 The Inkredible Tattoo Studio
602257 Flewelling Convenience	601964 LA BILLETTERIE GALO	602072 YORK FORESTRY PRODUCTS
601247 GROUPE SVJP/SVJP GROUP	601246 LOCATION SVJP/SVJP RENTALS	

**Schedule “B” / Annexe « B »**  
**Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales**

601962 2Sis	339129 DEALER PLUS	601871 JENCAN 2002
601574 A-1 Ventilation	602172 DEMPSTER'S LANDSCAPING & HOME IMPROVEMENTS	600967 Jensen's Deck and Fence
602169 A.A.C. Auto Clinic & Sales	601643 Denis Laliberté Consultant	602089 JOHNSON ENTERTAINMENT
601897 A.K.A. CONSTRUCTION	602220 Dépanneur R.L.M. Enr.	602180 JT & ME Holdings
601645 ACE CLEANING & PAINTING SERVICES	602062 Designed For You - Personalized Printing & Promotion	601963 KENT PC CLINIC
601542 ALPHA FORESTRY CONTRACTING AND CONSULTING	602186 DG Atlantic Automotive	602158 Kevin Moore Construction
601563 Alternative Health Massage Therapy Clinic	342058 DHT FORMWORK	339292 KTM MANAGEMENT
601840 Arch Design	601794 Dickson's Autobody Repair & Paint	602307 L & M DENTURE SERVICES
601986 Atlantic Hydroseeding	339079 DIFFERENT STROKES... DECORATIVE PAINTING AND ACCESSORIES	600825 L'ARC-EN-CIEL DU RESTIGOUACHE
329258 AU CAPITAINE	602101 DISTINCT ADVANTAGE CLEANING SERVICES (D.A.C.S.)	601444 La Halte des Coccinelles Enr.
601979 Audio X STreme	339527 DLM LIFESTYLES PUBLISHING	601796 LAMONT'S AUTO BODY
602309 AUS CONSTRUCTION GROUP	601335 Dominic Aubé Painting	601608 LANDART ENTERPRISES
318133 B AND L AGENCIES	336668 DORINA'S HAIR DESIGN	601949 LB INFORMATIQUE
602171 B. Gallant's Painting & Decorating	601722 DPG COMMUNICATION	601186 Le fil d'or
601630 BA Vessie Forest Management/BA Vessie Aménagement Forestier	601543 Durabath Bathroom and Kitchen Remodeling (Saint John)	600999 Little Big Horn Trading Company
351890 BANSHEE ENTERTAINMENT GROUP	602057 DURDEN DESIGNS	601708 LOTUS MARKETING
336483 BARGAIN LAND AUTO	601362 DWS MANUFACTURING AGENCY	601728 LOUMAC MARKETING
601970 Bluequest	601663 EASTERN BEAUTY SUPPLIES	601652 Ludlow Country Store
601985 Boucher Satellite	328973 EASTERN LIGHT PHOTOGRAPHY	601973 M. R. CONCEPTION
601696 Boudreau Ceramique	601527 Eco Trek Adventures	601571 Marcel's Auto Service
602115 BOURQUE SOLUTIONS	601537 Entretien de Parterre M.R.	601688 MC BOOKKEEPING SERVICES
602074 BOUTIK ELECTRIK	339664 EVANS & ASSOCIATES AGRICULTURAL CONSULTING	601631 MIDNIGHT VIDEO DIEPPE
602052 BOUTIQUE MYRKA	601739 Expert Distribution Enr	601987 MILL CREEK VILLAGE
601725 BOUTIQUE PHANIE	601607 Fifth Avenue Gentleman's Spa	601870 Mini Limo Services
602086 Brew Chez-Nous	601584 FIRST INDUSTRIAL LUBRICANTS	602187 Miramichi Career Consulting
601830 BRIARVIEW ENTERPRISES	351846 FREDERICTON BY-PASS RESTAURANT	602036 MOO'S MAID SERVICE REG'D.
601751 Brockway Entertainment	602267 FRONT LINE SPORTS	334008 MORRIS RENOVATIONS
601616 Bronor Developments	320759 FURLONG ELECTRONIC SERVICES	601565 NBFREADS
601948 BROOKSIDE FENCE	342118 GARDERIE CHEZ LISA DAYCARE	601931 NESTLE WATERS NORTH AMERICA
315660 BURLINGTON TRANSPORTATION SERVICES	601611 GARMAX CONSTRUCTION	601627 NEW CONCEPT CUSTOMIZING
342028 Butterfly Moon International	601744 GOLF GREENS	601726 Nicki's Gas Bar & Restaurant
601993 BUTTONS BY PICCOLA/BOUTONS PAR PICCOLA	601828 Gone to Pot	602163 NIHA TRADING & COMPANY
339295 CAD HORIZONS	601837 Hampton Massage Therapy Clinic	601206 NORTHUMBERLAND CLEANWATER OPERATIONS
601834 Caissie Construction	602092 HAYWARD CONSTRUCTION & RENOVATION	601590 OROMOCITO CASH DEPOT
601721 Camping Select	601831 HERITAGE FRAMING AND ART	602132 OUTSIDE THE LINES WHIMSICAL WALL DESIGNS
601720 Canada Select Accommodation Rating Council	601927 HILL'S RADIATOR & AUTO REPAIR	601809 P.L. WILSON VENTURES
601650 CANTARP	351810 Hockey Scene	601761 Papa Baldy's
601786 Carmaz Stables	601848 HOME INNOVATIONS	601564 PARTRIDGE WORKS
602133 Casey's Ultramar	601682 HUTTGES GENERAL MERCHANTS	600850 Pepe's Pizza & Subs
601961 Chanoine	601674 Imprimerie Cap-Pelé Printing	600849 Peter's Pantry
602216 COLDSTREAM COUNTRY STORE	601544 Independant Medium Productions	601889 PITBULL TATTOO & PIERCING
601795 Collette Tech Solutions	342139 INSTANT PRINT CENTRE	601413 Postings Bookkeeping Services
601583 Colours And Concepts	601022 INTUITIONS SPA & SALON	602207 PRO TEXT
602135 Computer Knights	601642 J C L Screenprinting & Embroidery	601934 Proteck Security/Data Services
602149 Connors Take Out and Dépanneur	601626 J.F.J. Security - Sécurité	601947 Putnam Lovell NBF
342000 COUNTRY ROAD CONVENIENCE	601647 J.K.'S COURIER	602208 R & L Fairs
601772 COUNTRYSIDE TAKE OUT	602221 J.W. Lennon & Sons	602265 RACE WARS
601582 CROSS COUNTRY TACK	601729 Jadelo Group	602273 RED SET PROPERTY MANAGEMENT
601666 CROWLEY WEB DESIGN	601625 JAS Informatique	600700 REFRESH FASHIONS
320793 CUISINE IDEAL KITCHEN	601661 JayCee Auto body	601988 RESTIGOUACHE EXPEDITION
342375 D AND B RILEY TRUCKING		601577 RINO BERNARD FORESTERIE
601991 D.J. TIMMY TWO-TONE		601724 RMJ Distribution Gobi
		601417 ROCKWELZ RESTAURANT
		601668 Roger's Reliable Painters
		601813 ROHIRIM FARM
		601689 ROSS HOME SERVICES
		601604 Royal Ceramic & Renovations

342306	S. MCCARTHY CONTRACTING	602200	Spectrum Repairs	601893	TJL ENTERPRISES
602091	SAADATMAND IMPORT & EXPORT	601562	Speedbumps Sports Bar	602070	TMH CONSTRUCTION
601680	Sackville Wipers	602184	SRM STRIKERS HIDEAWAY	342220	TODD CRAIK CONSTRUCTION SURVEYING
601869	Saint John Lawn care & Home Improvement	602038	STONE AND SPIRIT	602256	Trans-Canadian Construction
602179	Salon D'ESTHÉTIQUE DANIELLE ANDRÉE	602306	SUITABLE FOR YOU	601649	Unknown Treasures
601815	Salon La Coupe du Coin Unisex	601906	Télécom Aliant	601758	WALL EFFECTS BY CYNTHIA
339235	SHEILA'S SKIN CARE CLINIC	602274	TENHAVE MANAGEMENT	602291	Wicked Wire Arts & Crafts
601933	SHORE SHOT PHOTOGRAPHY	602126	THE GROOM ROOM-ALL BREED DOG AND CAT GROOMING	341995	WILBUR'S COVE TEA ROOM
602109	Silver Lining Capital	311717	THE LOBSTER HUT		
601891	South East Data Management Solutions	601913	THE NATURAL PATH		
		602035	Thrifty's		

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
JMH PROPERTY MANAGEMENT INC.	Miramichi	638795	2008	06	09
Bornish-Conestogo LP, Inc.	Saint John	638818	2008	06	10
AZZ Canada Limited	Saint John	638879	2008	06	13
Mayan Sun Tanning Inc.	Fredericton	638881	2008	06	13
Ocean Drive Properties Inc.	Saint John	638885	2008	06	16
638886 N.B. Inc.	Moncton	638886	2008	06	16
Irving Equipment Inc. Équipement Irving Inc.	Saint John	638887	2008	06	16
BLACK MARKET FINANCIAL GROUP INC. / MARCHE NOIR GROUPE FINANCIER INC.	Miramichi	638888	2008	06	16
Mitchell's Garage Inc.	Royal Road	638889	2008	06	16
VAKA Cargo Corp.	Moncton	638894	2008	06	16
638895 N.B. INC.	Dieppe	638895	2008	06	16
638905 NB INC.	Quispamsis	638905	2008	06	17
G & M FIREWOOD LTD.	Northhampton	638909	2008	06	17
AdW Design & Engineering Inc.	Sussex	638914	2008	06	17
THE GIRLS BRA SHOP INC.	Quispamsis	638916	2008	06	17
RFI INDUSTRIAL CONTRACTORS LTD.	Quispamsis	638918	2008	06	17
638921 N.-B. Ltée	Moncton	638921	2008	06	17
638925 N.-B. LTÉE	Petite-Lamèque	638925	2008	06	17
MOUSTIQUAIRES CHALEUR SCREENS INC.	Bathurst	638935	2008	06	17
AZZ Blenkhorn & Sawle Limited	Saint John	638936	2008	06	17
Atlantic Quality Concepts (2008) Ltd.	Grand-Barachois	638937	2008	06	18
E.J.A. Holdings Inc.	Shediac Road	638941	2008	06	18

638942 N.B. Inc.	Fredericton	638942	2008	06	18
Export Canadienne-Africaine Inc.	Campbellton	638945	2008	06	18
Leo Grana NB Ltd.	Moncton	638946	2008	06	18
638948 NB Inc.	Moncton	638948	2008	06	18
638953 NB Inc.	Fredericton	638953	2008	06	18
LAVENHOP INC.	Cambridge Narrows	638954	2008	06	18
Radialpoint SafeCare Inc.	Saint John	638955	2008	06	18
Radialpoint SafeCare Manager Inc.	Saint John	638958	2008	06	18
AAMCO Transmissions Canada Inc.	Moncton	638959	2008	06	18
638960 N.B. Inc.	Belledune	638960	2008	06	18
MYLENA INTERNATIONAL LTD.	Saint John	638961	2008	06	18
LA TERRASSE DUREPOS INC.	DSL de / LSD of Drummond	638962	2008	06	18
638963 N.B. Inc.	Oromocto	638963	2008	06	18
Shipwreck Galley Restaurant Ltd.	Oak Bay	638969	2008	06	19
638974 N.B. Inc.	Notre-Dame	638974	2008	06	19
638975 NB Inc.	Moncton	638975	2008	06	19
JTR Mobile Services Inc.	Miramichi	638976	2008	06	19
Danroth Pulp and Energy Inc.	Saint John	638978	2008	06	19
Diversis inc.	Edmundston	638979	2008	06	19
CJet Holdings Ltd.	Moncton	638981	2008	06	19
DC1 Consulting Ltd.	Fredericton	638982	2008	06	19
DI Holdings Ltd.	Moncton	638983	2008	06	19
BUCKLER HOLDINGS INC.	Moncton	638985	2008	06	19
638989 NB Inc.	Moncton	638989	2008	06	19
Assure Care Pedorthics Inc.	Riverview	638992	2008	06	19
K & A Aladetoyinbo Professional Corporation	Rothesay	638996	2008	06	20
GARDERIE LES PETITS SOURIRES N.-B. LTÉE.	Scoudouc	638997	2008	06	20
638998 NB Inc.	Saint John	638998	2008	06	20
638999 N.-B. INC.	Saint-Basile	638999	2008	06	20
Betisse Canada Inc.	Saint John	639000	2008	06	20
DR M.H. LANDRY C.P. INC.	Dieppe	639002	2008	06	20
BRASSERIE CHEZ NICO INC.	Bas-Caraquet	639012	2008	06	20
LEVI FINE HOME & GARDEN DECOR INC.	Saint-Antoine	639013	2008	06	20
LEON GALLANT ENTERPRISES INC.	Grand-Barachois	639014	2008	06	20

Carleton Environmental Solutions Ltd.	Woodstock	639015	2008	06	20
Norit Canada Inc.	Saint John	639017	2008	06	20

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**  
**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of incorporation issued on June 11, 2008 under the name of “**Le Groupe Tradition Inc.**”, being corporation #638823, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation replacing the name of the incorporator and changing the mailing address set out on form 2.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 11 juin 2008 à « **Le Groupe Tradition Inc.** », dont le numéro de corporation est 638823, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé remplaçant le nom du fondateur et modifiant l’adresse postale indiquée sur la formule 2.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
Shawmut Equipment of Canal Inc.	Saint John	Canada	638968	2008	06	19
639010 N.B. Inc.	Saint John	Canada	639010	2008	06	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
MCADAM INSURANCE SERVICES LTD.	050950	2008	06	18
M R MARTIN CONSTRUCTION INC.	051865	2008	06	20
MARITIME LAUNDRY & TEXTILE PRODUCTS LTD.	053787	2008	06	13
RALEX HOLDING LTÉE	508131	2008	06	16
515732 N.B. INC.	515732	2008	06	16
McAllister Park Subdivision Ltd.	616497	2008	06	20
AIME Consulting Inc.	636611	2008	06	16
MLTH Holdings Inc.	638776	2008	06	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
030160 N.B. Ltd.	EAGLE TRUCKING LTD.	030160	2008	06	17
S.E.M. HOLDING INC.	S.E.M. WELDING & FABRICATION INC.	511758	2008	06	20
Silver Harvest Fisheries Ltd.	616995 N.B. Inc.	616995	2008	06	18
Above The Line Inc.	626874 N.B. Inc.	626874	2008	06	20
Fruits de mer Noël Seafood Ltd	Fruits de mer Noël Seafood Ltée/Ltd	632992	2008	06	16
Meridian Lightweight Technologies Inc.	Meridian Magnesium Technologies Canada Inc.	638774	2008	06	16
Meridian Lightweight Technologies Holdings Inc.	Meridian Magnesium Technologies Holdings Inc.	0638775	2008	06	16
MLTH Holdings Inc.	MMTH Holdings Inc.	638776	2008	06	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
FLETCHER'S LTD.	Saint John	006277	2008	06	19
W. B. HOLDINGS (1985) LTD.	Saint John	035845	2008	06	13
NINETEEN FIFTY SEVEN ENTERTAINMENT LTD.	Moncton	044017	2008	06	13
MEL TRANSPORT INC.	Saint-Joseph-de-Madawaska	602301	2008	06	16
F.A.A. COMMUNICATION LTD.	Saint John	608065	2008	06	17
V.B.V. TRUSS LTD.	Saint John	609894	2008	06	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
VITAL INDUSTRIES LTD.	016829	2008	06	18
PERLEY ENTERPRISES LTD.	036170	2008	06	16
H.E.F. INDUSTRIES LTD.	046861	2008	06	20
PECHERIES LADY LISON INC.	049750	2008	06	13
MALISEET GAS BAR LTD.	500491	2008	06	17

Victoria Forms (2000) Ltd.	511293	2008	06	20
LCS ENTERPRISES INC.	601919	2008	06	17
River of the little fire Inc.	602361	2008	06	19
PHOTOCANADA DIGITAL INC.	603451	2008	06	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
NU EXCHANGE INC. NU ECHANGE INC.	Canada	Allain Frigault Beresford	635544	2008	06	13
JG VIOLETTE DENTISTRY INC.	Canada	Jean-Guy Violette Fredericton	638646	2008	06	02
TIMOTHY'S COFFEES OF THE WORLD INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638677	2008	06	03
Nike Bauer Hockey Corp.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638772	2008	06	06
WELDERS SUPPLIES LIMITED	Manitoba	Terrence J. Morrison Fredericton	638790	2008	06	09
M & M MacNeil Developments Limited	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Owen MacNeil Riverview	638792	2008	06	09
MAINWAY HUNTER CREIGHTON INSURANCE INC.	Ontario	Duane M. MacAfee Saint John	638827	2008	06	10
KINGSETT REAL ESTATE GROWTH GP NO. 3 INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638848	2008	06	12
6985114 CANADA INCORPORATED	Canada	Frank Hughes Moncton	638922	2008	06	17
6985076 CANADA INCORPORATED	Canada	Frank Hughes Moncton	638923	2008	06	17
6985092 CANADA INCORPORATED	Canada	Frank Hughes Moncton	638924	2008	06	17
SOLUTIONS DE FREINS CANADA, INC./BRAKE SOLUTIONS CANADA, INC.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638929	2008	06	16
Pharmassurance Pharmaceutical Insurance Marketing Inc./ Pharmassurance Marketing D'Assurance Pharmaceutiques Inc.	Canada	Steven Christie Fredericton	638944	2008	06	19
GANOTEC INC.	Québec / Quebec	John D. Laidlaw Saint John	638967	2008	06	19
Groupe Aeroplan Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638970	2008	06	19

COUCHE-TARD INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638971	2008	06	19
PATHWAY MINING 2008-II INC.	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	638994	2008	06	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ANH Refractories Canada, Inc.	ANH Canada Refractories Company Inc.	076757	2008	06	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
MTS Allstream Inc.	MTS Allstream Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638943	2008	06	18

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
RESTIGOUCHE 1760 INC.	Campbellton	638398	2008	06	13
Kings Way Care Centre Foundation Inc.	Quispamsis	638872	2008	06	13
CARAQUET EN BLEU INC.	Caraquet	638874	2008	06	13
MYNEXIA INC.	Fredericton	638903	2008	06	16
Tumblehome Paddlers Inc.	Fredericton	638919	2008	06	17
PEACE ARTS EXCELLENCE (PAX) INC.	Tay Creek	638931	2008	06	16
SSH Sport & Cultural Association Inc.	Campbellton	638950	2008	06	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
NORTHUMBERLAND SQUARE MERCHANTS' ASSOCIATION INC.	012413	2008	06	18
Y.S.C. FOREST PRODUCTS ASSOCIATION, INC.	021398	2008	06	16
RINGUETTE N.B. RINGETTE, INC.	022922	2008	06	17

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ACE Insulators	ACE (Atlantic Canada Expert) Insulators Ltd.	Fredericton	638422	2008	06	18
The Doggie Salon	Teresa Boone	Rockland	638444	2008	06	15
Virgin Hills Campground	Natasha MacKinnon	Saint Paul	638478	2008	06	15
NEGUAC DAIRY BAR	ROXY'S FURNITURE INC.	Miramichi	638723	2008	06	11
Festival des Bannières du Nouveau Brunswick/Banner Festival of New Brunswick	Town of Richibucto	Richibucto	638741	2008	06	05
MG MEDICAL	WELDERS SUPPLIES LIMITED	Fredericton	638791	2008	06	09
Cutting Edge "Total Hockey Training"	Sk84pwr (Maritimes) Ltd.	Rothesay	638813	2008	06	10
BOB DAVIS CONSTRUCTION	Bob Davis	Fredericton	638824	2008	06	11
AUTOBODY PLUS	630425 N.B. Inc.	Rothesay	638832	2008	06	11
SENIOR'S HOME REPAIRS (2008)	Kirk Worden	Fredericton	638844	2008	06	12
Kenny's Custom Contracting	Danny Charles Kenny	Riverview	638854	2008	06	12
NSS AUTO & RECREATION	Jason Hudson	Mundleville	638858	2008	06	12
FIGHT FOR FITNESS	Tim Hayes	Saint John	638859	2008	06	12
Robichaud Claims Services	Leo Robichaud	Dieppe	638868	2008	06	13
KIDZ KLOZ	Michelle Walling	Moncton	638871	2008	06	13
BCmoney MobileTV	Bryan Copeland	Moncton	638873	2008	06	13
Baker Street Capital	Baker Street Holdings Inc.	Rothesay	638875	2008	06	13

Thyme To Dine	Amy Scott	St. Stephen	638882	2008	06	13
Colin's Collision	Colin Manuel	Napan	638883	2008	06	15
Swallow Immigration Agency	Noushin Pourjahani	Fredericton	638884	2008	06	15
Solar NRG	Geoff Blackbeard	Colpitts Settlement	638891	2008	06	16
CLEAN AIR LAWN CARE	Matthew Parlee	Rothesay	638892	2008	06	16
ATLANTIC ATM GROUP	Brent Magee	Quispamsis	638893	2008	06	16
ASR Contracting	Alan Russell	Miramichi	638897	2008	06	16
CrossFit Moncton	Kevin Wood	Moncton	638898	2008	06	17
K.Ruff Construction	Kevin A. Ruff	Moose Mountain	638899	2008	06	16
Dockside Marine and Mechanical	Glen Hachey	Miramichi	638900	2008	06	16
Sunny's Cafe	JSY GROUP INC.	Fredericton	638902	2008	06	16
AAA PLUS APPLIANCES & ELECTRONICS SALES & SERVICE	Nassa Raimi	Fredericton	638906	2008	06	17
GWC Photography	Sebastien Benoit	Saint John	638907	2008	06	17
Quality Component Repair	Jan van't Veld	Riverview	638908	2008	06	17
TROPICAL FINDS VENTURES	Lynn Leavitt	Blacks Harbour	638910	2008	06	17
R & R Special Care Home	Rose Degenhardt	Second North River	638911	2008	06	17
BRUCE ROACH CONSTRUCTION	Bruce Roach	Saint John	638912	2008	06	17
HAILEY'S HOME IMPROVEMENTS	Richard Simpson	Saint John	638915	2008	06	17
URBAN STREET APPAREL	Joanna Nice	Saint John	638917	2008	06	17
UPSCALE PROPERTIES	Michael Upshon	Quispamsis	638928	2008	06	17
CAMPING ET RELAIS LE MINIQUE	638660 NB INC.	Tracadie-Sheila	638930	2008	06	16
Trait Homes	Ray Nowlan	Riverview	638932	2008	06	18
SKYLINE TREE CARE & LANDSCAPING	Allan Powell	Saint John	638933	2008	06	17
Dunham Elevator and Lifts	Peter Dunham	Riverview	638934	2008	06	17
Fred Young's Trucking	Fred James Young	Harcourt	638952	2008	06	18
PICK IT UP trucking	Matthew Merrett	Burtt's Corner	638957	2008	06	18
JEFFS GROCERIES	Jeff Bradbury	Woodstock	638964	2008	06	18
SENIORS' HANDYMAN	Jim Priddle	Fredericton	638965	2008	06	19
Rocket Monkey System Analysis & Design Consultants	Charbel Awad	Fredericton	638966	2008	06	19
CIRCLE K	COUCHE-TARD INC.	Saint John	638972	2008	06	19
CEDAR ROCK FARM	Blair L. Wanamaker	Nauwigewauk	638977	2008	06	19
Grandma's Handyman	Gilles Cormier	Dieppe	638980	2008	06	19
THE BLUEBIRD CAFE	Susan Douthwright	Moncton	638984	2008	06	19

Intent Consulting	Lisa Dalton	Fredericton	638990	2008	06	19
LLMJ Enterprise	Luc Côté	Grand-Sault / Grand Falls	638991	2008	06	19
Rotation livraison locale / Rotation local delivery	Gilbert Rousselle	Tracadie-Sheila	639003	2008	06	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
BLIZZARD SAFETY PRODUCTS	Rita Blizzard	Grand Bay-Westfield	329085	2008	06	13
NEWHOOK ENTERPRISES	Richard Newhook	Moncton	330916	2008	06	16
BAY BREEZE RESTAURANT	John Lytras	Saint John	331564	2008	06	17
BRISTOL-MYERS SQUIBB CONSUMER PRODUCTS GROUP/ BRISTOL-MYERS SQUIBB GROUPE DES PRODUITS DE CONSOMMATION	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol Myers Squibb Canada	Saint John	331891	2008	06	20
MEAD JOHNSON CANADA	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol-Myers Squibb Canada	Saint John	331893	2008	06	20
WESTWOOD-SQUIBB	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol-Myers Squibb Canada	Saint John	331894	2008	06	20
BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMACEUTICAL GROUP/ GROUPE PHARMACEUTIQUES BRISTOL-MYERS SQUIBB	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol-Myers Squibb Canada	Saint John	331895	2008	06	20
PRINCETON PHARMACEUTICAL PRODUCTS/PRODUITS PHARMACEUTIQUES PRINCETON	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol-Myers Squibb Canada	Saint John	331897	2008	06	20
DUNHILL CIGARETTES LES CIGARETTES DUNHILL	ROTHMANS, BENSON & HEDGES INC.	Saint John	332066	2008	06	18
CONVATEC	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol-Myers Squibb Canada	Saint John	332923	2008	06	20
PLANDIRECT	PLANDIRECT INSURANCE SERVICES INC.	Saint John	338569	2008	06	19
OWENS CONSULTING SERVICES	Elizabeth J. Owens	Fredericton	339192	2008	06	13
MEAD JOHNSON NUTRITIONALS	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol-Myers Squibb Canada	Saint John	344239	2008	06	20
SuperPages	YELLOW PAGES GROUP CO./ GROUPE PAGES JAUNES CIE.	Saint John	602286	2008	06	19

THOMSON AUTOMOTIVE & PERFORMANCE	Craig Thomson	Miramichi	603916	2008	06	16
GRAVES ENTERPRISES	Jeff Graves	Upper Coverdale	604028	2008	06	17
Jones Quality R.V. Repair	Cecil Jones	Irishtown	604224	2008	06	17
CRYSTAL ECONOMY GLASS	NORTHFIELD GLASS GROUP INC.	Moncton	606174	2008	06	16
LAWPRO	Lawyers' Professional Indemnity Company	Saint John	606187	2008	06	17
Frank Beaman Auto Repair	Frank Beaman	Elgin	606248	2008	06	13
CANNON'S CROSS	605722 N.B. INC.	Riverview	606278	2008	06	16
HAMMOND RIVER COUNTRY MARKET & CAFÉ	REGDOS ENTERPRISES LTD.	Quispamsis	606424	2008	06	11
Bouctouche Discount Plus	MARITIME DOOR & WINDOW LTD.	Bouctouche	606436	2008	06	20
Reader's Plumbing	Jim Reader	Upper Gagetown	606589	2008	06	18
Broadleaf Guest Ranch	BROADLEAF STOCK FARM LTD.	Hopewell Hill	606629	2008	06	17
LES PROS DU NETTOYAGE GILLES BRIDEAU	Gilles Brideau	Rivière-à-la-Truite	606645	2008	06	16
Nickyzee's Uncensored	603380 N. B. Ltd.	Fredericton	606653	2008	06	16
KIS Accounting	A K DYER LTD.	Fredericton	606691	2008	06	19
NEW START CONSULTING	Douglas Powell	Riverview	606708	2008	06	17
BERT GAGNON RENOVATIONS	Albert Gagnon	Oxbow	606720	2008	06	16
Inframangement	Michael D. Corbett	Fredericton	606780	2008	06	12
SPRINGHILL ENTERPRISES	Brian E. McMurtrie	Fredericton	606787	2008	06	17
CONNIE'S COLLECTABLES	SANDRA MCINTYRE HOLDINGS LTD.	Sussex	606802	2008	06	17
My Painted Porch	Leslie Woods	Campbellton	606854	2008	06	16
Town Square Repair	Blaine Rolfe	Miramichi	606859	2008	06	17
Jarche Consulting	Harold Jarche	Sackville	606966	2008	06	16
Rothesay Avenue Auto	Ken Greene	Saint John	607004	2008	06	19
Linson Pharma	Linson Pharma Co./ La Société Linson Pharma	Saint John	607317	2008	06	20
Bristol-Myers Squibb Canada	Bristol-Myers Squibb Canada Co./ La Société Bristol-Myers Squibb Canada	Saint John	607365	2008	06	20
URS	URS CANADA INC.	Saint John	607552	2008	06	17
URS CANADA	URS CANADA INC.	Saint John	607553	2008	06	17
ALLSTREAM	MTS Allstream Inc.	Saint John	607678	2008	06	18
ALLSTREAM IT SERVICES	MTS Allstream Inc.	Saint John	607679	2008	06	18

Chat it Up	MTS Allstream Inc.	Saint John	618643	2008	06	18
less2talk	MTS Allstream Inc.	Saint John	622119	2008	06	18
less2surf	MTS Allstream Inc.	Saint John	622646	2008	06	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
AUTOBODY PLUS	Rothesay	601747	2008	06	11
CAMPING LE MINIQUE	Tracadie-Sheila	602294	2008	06	16
REST-O-SOLEIL RESTAURANT/CAFÉ	Bathurst	606917	2008	06	19
MemberCARE Financial Services	Saint John	607225	2008	06	18
Services Financiers MembrePLUS	Saint John	607226	2008	06	18
Mitchell's Garage	Royal Road	616919	2008	06	16
EXPORT CANADIENNE - AFRICAINE	Campbellton	622964	2008	06	16
DIVERSIS	Saint-Basile	626663	2008	06	19
Franklin Alternative Heat	Port Elgin	630594	2008	06	19
INSTALEASE	Edmonton	633775	2008	06	20
JTR Mobile Services	Miramichi	638054	2008	06	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
filet Renric net	Eric J. M. Imough René E. Dumaresq	Beresford	638549	2008	06	13
Live, Love, Laugh Event Planning & Consulting	Christina Doris Nicoll Victoria Jane Pottle	Hanwell	638822	2008	06	11
A Ward Oyster	Donald Swasson Nathan Ward	Neguac	638836	2008	06	11

B & H Renovations	Bruce O. Henderson Harry F. Sloat	Hanwell	638870	2008	06	13
Here and Now Music	David McLaughlin Joanne Williams	Fredericton	638901	2008	06	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
TONKS' VACUUM SERVICES	Michael Edward Tonks Linda Marie Tonks	Fredericton	606652	2008	06	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Inches Weight-Loss	Rusagonis	617553	2008	06	19

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
KINGSETT REAL ESTATE GROWTH LP NO. 3	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638850	2008	06	12
COUCHE-TARD / MAC'S L.P.	Saint John	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638973	2008	06	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
PATHWAY MINING 2006-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	John Larlee Fredericton	628347	2008 06 19
Pathway Mining 2007 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	John Larlee Fredericton	630405	2008 06 19
PATHWAY MINING 2007-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	632368	2008 06 19
PATHWAY MINING 2008 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	636210	2008 06 19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
CHIP HOSPITALITY LIMITED PARTNERSHIP	Colombie- Britannique / British Columbia	Chip Management Ltd.	Fredericton	400499	2008 06 13
CHIP REIT NO 36 OPERATIONS LIMITED PARTNERSHIP	Colombie- Britannique / British Columbia	Chip Management Ltd.	Saint John	604518	2008 06 13
CHIP REIT NO 32 OPERATIONS LIMITED PARTNERSHIP	Colombie- Britannique / British Columbia	Chip Management Ltd.	Saint John	604519	2008 06 13
DOLLARAMA L.P. - DOLLARAMA S.E.C.	Québec / Quebec	Dollarama GP Inc.	Saint John	616403	2008 06 17
DOLLARAMA HOLDINGS L.P. GESTION DOLLARAMA S.E.C.	Québec / Quebec	Dollarama Holdings GP Inc.	Saint John	616405	2008 06 17
DOLLARAMA GROUP L.P. GROUPE DOLLARAMA S.E.C.	Québec / Quebec	Dollarama Group GP Inc.	Saint John	616406	2008 06 17

## Quieting of Titles Act

Matter Number S/M/37/08

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF SAINT JOHN

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B.  
1973, Ch. Q-4, as amended

- and -

IN THE MATTER of all that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being at Fort Dufferin, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, allegedly owned by McNulty Cartage (1987) Ltd.

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT*  
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

McNULTY CARTAGE (1987) LTD., a company incorporated under the laws of the Province of New Brunswick, having its registered office in the City of Saint John, in the Province of New Brunswick will make an application before the Court at the Provincial Building, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick on the **11<sup>th</sup> day AUGUST, 2008**, at **12:00 Noon** for a certificate that it is the absolute owner in fee simple in possession of land located in the City of Saint John, in the County of Saint John, New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A" and the owner of a right of way described in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, they must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick Lawyer acting on their behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support their position must, no later than the **6<sup>th</sup> day of AUGUST, 2008**.

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Saint John at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Raymond F. Glennie, Q.C., Cox & Palmer, Suite 1500, One Germain Street, Saint John, New Brunswick.

## Loi sur la validation des titres de propriété

Numéro du dossier : S/M/37/08

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE SAINT JOHN

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.R.N.-B.  
1973, c. Q-4

- et -

DANS L'AFFAIRE de la parcelle de terre située à Fort Dufferin, dans la cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, censée appartenir à McNulty Cartage (1987) Ltd.

**AVIS AU PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA  
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ  
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

McNULTY CARTAGE (1987) LTD., une compagnie incorporée en vertu des lois de la province du Nouveau-Brunswick, ayant un bureau enregistré dans la cité de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour située dans l'édifice provincial, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick) le **11 AOÛT 2008**, à **12 h**, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire absolue en fief simple en possession du terrain situé dans la cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A », ainsi que la propriétaire du droit de passage désigné à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le **6 AOÛT 2008**,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Saint John à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante Raymond F. Glennie, c.r., du cabinet Cox & Palmer, 1, rue Germain, pièce 1500, Saint John (Nouveau-Brunswick).

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsections 18(1)(a) and (b) and the exception or qualification as to a public highway set out in subsection 18(1)(e) of the *Quieting of Titles Act* and the following:

- (i) Collateral Mortgage from McNulty Cartage (1987) Ltd. to Floyd E. Williston and Jessie M. Williston dated August 7, 1991 and registered in the Saint John County Registry Office on August 8, 1991 in book 1518 at page 554 as Number 372245;
- (ii) Collateral Mortgage from McNulty Cartage (1987) Ltd. to 021765 N.B. Ltd. dated August 7, 1991 and registered in the Saint John County Registry Office on August 8, 1991 in book 1518 at page 568 as Number 372247.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the clerk upon filing this adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by George S. Theriault, Clerk of the Court at Saint John, on the 6<sup>th</sup> day of JUNE, 2008.

George S. Theriault, Clerk, Provincial Building, 110 Charlotte Street, PO Box 5001, Saint John, New Brunswick E2L 4Y9

#### SCHEDULE "A"

ALL that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, designated, described and shown as "Lands Allegedly Owned By McNulty Cartage (1987) Ltd." on "Plan of Survey Showing Lands Allegedly Owned By McNulty Cartage (1987) Ltd. Property, Situate Fort Dufferin, City of Saint John, Saint John County, New Brunswick", prepared by Hughes Surveys & Consultants Inc. and dated March 19, 2008.

TOGETHER WITH a right of way granted and described in Deed from William S. Harding and Eliza Ann Harding to Richard Tucker dated July 15, 1875 and registered in the Saint John County Registry Office on August 14, 1875 in book S-6 at page 490 as Number 43388.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues aux alinéas 18(1)a) et b) et de l'exception et réserve relative à une route publique prévue au paragraphe 18(1)e) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, et de ce qui suit :

- (i) une hypothèque subsidiaire de McNulty Cartage (1987) Ltd. en faveur de Floyd E. Williston et Jessie M. Williston établie le 7 août 1991 et enregistrée au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 8 août 1991, sous le numéro 372245, à la page 554 du registre 1518;
- (ii) une hypothèque subsidiaire de McNulty Cartage (1987) Ltd. en faveur de 021765 N.B. Ltd. établie le 7 août 1991 et enregistrée au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 8 août 1991, sous le numéro 372247, à la page 568 du registre 1518.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

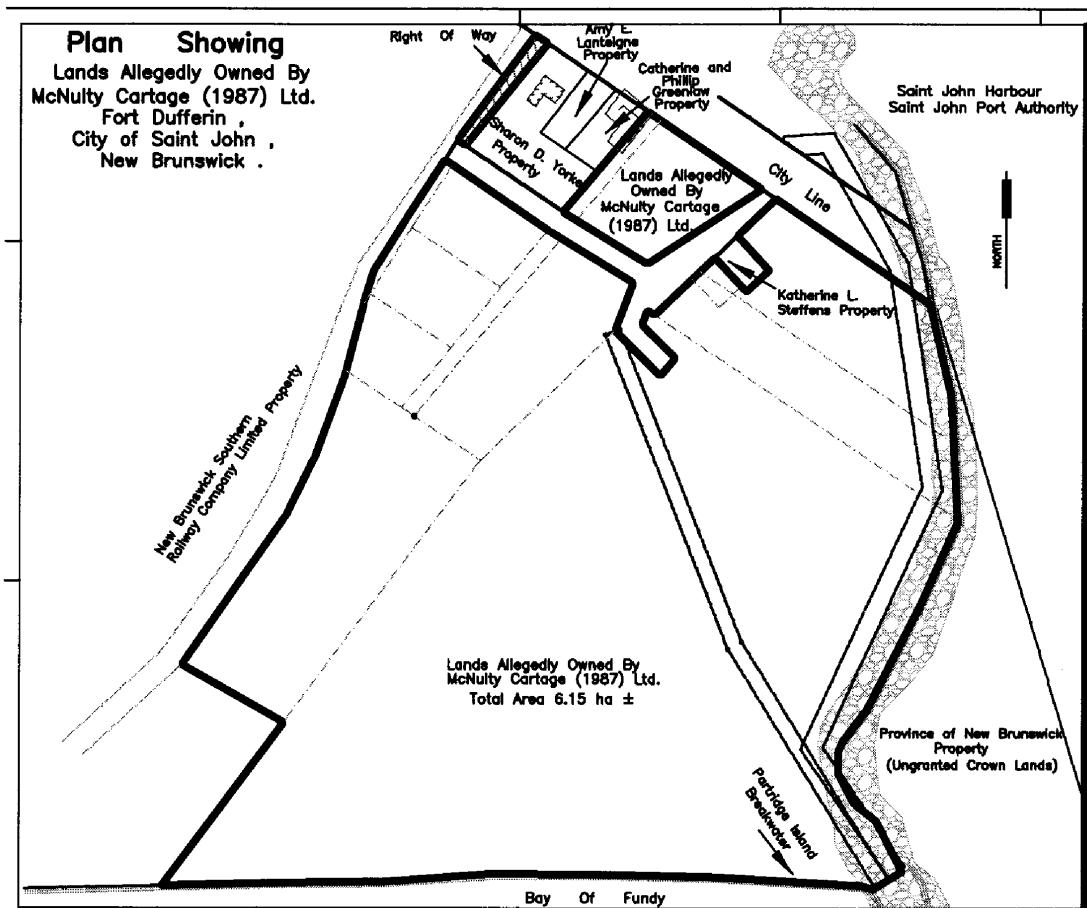
CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par George S. Theriault, greffier de la Cour à Saint John, le 6 JUIN 2008.

George S. Theriault, greffier, édifice provincial, 110, rue Charlotte, C.P. 5001, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4Y9

#### ANNEXE « A »

TOUTE la parcelle de terre située dans la cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, désignée et figurant comme « le terrain censé appartenir à McNulty Cartage (1987) Ltd. » sur le plan d'arpentage intitulé « Plan of Survey Showing Lands Allegedly Owned By McNulty Cartage (1987) Ltd. Property, Situate Fort Dufferin, City of Saint John, Saint John County, New Brunswick », dressé par Hughes Surveys & Consultants Inc. le 19 mars 2008.

AINSI QU'un droit de passage concédé par William S. Harding et Eliza Ann Harding à Richard Tucker désigné dans un acte de transfert établi le 15 juillet 1875 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 14 août 1875, sous le numéro 43388, à la page 490 du registre S-6.



## Department of Public Safety

### NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE OF CANADA* DESIGNATION

#### QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
Edmundston Police Force	Lucie Hebert
Edmundston Police Force	Michel Pelletier
Fredericton Police Force	Jennifer E. Cahill
Fredericton Police Force	Terry G. Francis
Miramichi Police Force	Shane Douglas Henderson
Miramichi Police Force	David Gary Hirtle
Miramichi Police Force	Lisa Casey McFarlane

LOCATION	NAME
Edmundston Police Force	Lucie Hebert
Edmundston Police Force	Michel Pelletier
Fredericton Police Force	Jennifer E. Cahill
Fredericton Police Force	Terry G. Francis
Miramichi Police Force	Shane Douglas Henderson
Miramichi Police Force	David Gary Hirtle
Miramichi Police Force	Lisa Casey McFarlane

## Ministère de la Sécurité publique

### AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL DU CANADA* DÉSIGNATION

#### TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
Corps de police d’Edmundston	Lucie Hebert
Corps de police d’Edmundston	Michel Pelletier
Corps de police de Fredericton	Jennifer E. Cahill
Corps de police de Fredericton	Terry G. Francis
Corps de police de Miramichi	Shane Douglas Henderson
Corps de police de Miramichi	David Gary Hirtle
Corps de police de Miramichi	Lisa Casey McFarlane

Saint John Police Force	J. Robert Chesser
Saint John Police Force	Neal A. Fowler
Saint John Police Force	Jason Grant MacPhee
Canada Border Services Agency	Natalie Rachel Cloutier
Canada Border Services Agency	Tina Violette Marquis
Canada Border Services Agency	Kelly Lynn Whelan

DATED in the City of Fredericton, this 10<sup>th</sup> day of June, 2008

Hon. John W. Foran  
Minister of Public Safety and Solicitor General  
Province of New Brunswick

Corps de police de Saint John	J. Robert Chesser
Corps de police de Saint John	Neal A. Fowler
Corps de police de Saint John	Jason Grant MacPhee
Agence des services frontaliers du Canada	Natalie Rachel Cloutier
Agence des services frontaliers du Canada	Tina Violette Marquis
Agence des services frontaliers du Canada	Kelly Lynn Whelan

FAIT dans la cité de Fredericton le 10 juin 2008.

L'hon. John W. Foran  
ministre de la Sécurité publique et solliciteur général  
du Nouveau-Brunswick

#### **SALE OF MOTOR VEHICLES**

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after July 9, 2008:

1994 Chrysler New Yorker  
**Serial No.** 2C3HD46F9RH322112  
**License Plate:** GSB198  
**Registered Owner:** Lance Leger  
Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

1997 Volks Jetta  
**Serial No.** WRL81H7VM011385  
**License Plate:** BUI074  
**Registered Owner:** Nathan Thompson  
Vehicle located at Laird's 5-Star Muffler & Towing, Pine Glen  
2005 Hyosun SF50 Motor Driven Cycle  
**Serial No.** KM4CA105551300482  
**License Plate:** MD8077  
**Registered Owner:** Matthew Buck  
Vehicle located at Laird's 5-Star Muffler & Towing, Pine Glen

1990 Plymouth Acclaim  
**Serial No.** 1P3BA46K6LF890902  
**License Plate:** BDM443  
**Registered Owner:** Tyler Foran  
Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

2002 Ford Pick-up  
**Serial No.** 2FTRF17272CA49226  
**License Plate:** WD929  
**Registered Owner:** Percy Mountain  
Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

#### **VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR**

Sachez que le registaire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 9 juillet 2008 :

Chrysler New Yorker 1994  
**Numéro de série :** 2C3HD46F9RH322112  
**Numéro d'immatriculation :** GSB198  
**Propriétaire immatriculée :** Lance Leger  
Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing, Moncton

Volks Jetta 1997  
**Numéro de série :** 3VWRL81H7VM011385  
**Numéro d'immatriculation :** BUI074  
**Propriétaire immatriculée :** Nathan Thompson  
Véhicule se trouvant actuellement chez Laird's 5-Star Muffler & Towing, Pine Glen  
Hyosun SF50 2005 Cyclomoteur  
**Numéro de série :** 3VWRL81H7VM011385  
**Numéro d'immatriculation :** BUI074  
**Propriétaire immatriculée :** Nathan Thompson  
Véhicule se trouvant actuellement chez Laird's 5-Star Muffler & Towing, Pine Glen

Plymouth Acclaim 1990  
**Numéro de série :** 1P3BA46K6LF890902  
**Numéro d'immatriculation :** BDM443  
**Propriétaire immatriculée :** Tyler Foran  
Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen  
Camionnette Ford 2002  
**Numéro de série :** 2FTRF17272CA49226  
**Numéro d'immatriculation :** WD929  
**Propriétaire immatriculée :** Percy Mountain  
Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1990 Plym Acclaim  
**Serial No.** 1P3BAS4638LF854248  
**License Plate:** BMI262  
**Registered Owner:** Linda Graham  
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

2000 Chev Malibu  
**Serial No.** 1G1ND52J4Y6162616  
**License Plate:** GKZ269  
**Registered Owner:** Rick N. Dedam  
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1993 Buick Regal  
**Serial No.** 2G4WB51T9P1408372  
**License Plate:** GIB905  
**Registered Owner:** Kenneth Nowlan Ward  
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1997 Pontiac Grand Am  
**Serial No.** 1G2NE52M1VC822689  
**License Plate:** GJI224  
**Registered Owner:** Roger LeBlanc  
 Vehicle located at Impact Auto Auctions Ltd, Moncton

1995 Chev Corsica  
**Serial No.** 1G1LD53M2SY266629  
**License Plate:** GIJ842  
**Registered Owner:** James Guidmond  
 Vehicle located at Impact Auto Auctions Ltd, Moncton

2003 Suzuki DL100 MC  
**Serial No.** JS1VT53A932101135  
**License Plate:** MC73147  
**Registered Owner:** Paul Briggs  
 Vehicle located at Impact Auto Auctions Ltd, Moncton

Plym Acclaim 1990  
**Numéro de série :** 1P3BA4638LF854248  
**Numéro d'immatriculation :** BMI262  
**Propriétaire immatriculée :** Linda Graham  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen  
 Chev Malibu 2000  
**Numéro de série :** 1G1ND52J4Y6162616  
**Numéro d'immatriculation :** GKZ269  
**Propriétaire immatriculée :** Rick N. Dedam  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen  
 Buick Regal 1993  
**Numéro de série :** 2G4WB51T9P1408372  
**Numéro d'immatriculation :** GIB905  
**Propriétaire immatriculée :** Kenneth Nowlan Ward  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

Pontiac Grand Am 1997  
**Numéro de série :** 1G2NE52M1VC822689  
**Numéro d'immatriculation :** GJI224  
**Propriétaire immatriculée :** Roger LeBlanc  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Impact Auto Auctions Ltd, Moncton  
 Chev Corsica 1995  
**Numéro de série :** 1G1LD53M2SY266629  
**Numéro d'immatriculation :** GIJ842  
**Propriétaire immatriculée :** James Guidmond  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Impact Auto Auctions Ltd, Moncton  
 Suzuki DL100 MC 2003  
**Numéro de série :** JS1VT53A932101135  
**Numéro d'immatriculation :** MC73147  
**Propriétaire immatriculée :** Paul Briggs  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Impact Auto Auctions Ltd, Moncton

## Department of Wellness, Culture and Sport

### WELLNESS, CULTURE AND SPORT HISTORIC SITES PROTECTION ACT NOTICE

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, the McAdam Historical Restoration Commission has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activity at the McAdam Railway Station, Village of McAdam, York County, New Brunswick:

- Further restoration work in Dining Room, Waiting Area and Lunch Counter

## Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport

### MIEUX-ÊTRE, CULTURE ET SPORT LOI SUR LA PROTECTION DES LIEUX HISTORIQUES AVIS

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, la McAdam Historical Restoration Commission a demandé au ministre responsable de l'application de la Loi la permission d'effectuer au lieu historique protégé de la gare ferroviaire de McAdam, à McAdam, dans le comté de York, au Nouveau-Brunswick, les travaux suivants :

- Faire d'autres travaux de restauration dans la salle à manger et dans la salle d'attente en plus de rénover le comptoir.

Written objections to the foregoing activity will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

## New Brunswick Securities Commission

**NOTICE OF RULE** — The making of Amendments to National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations*, Form 51-102F3 *Material Change Report* and Companion Policy 51-102CP (NI 51-102) and amendments to the following instruments:

- National Instrument 52-108 *Auditor Oversight* (NI 52-108); and
- National Instrument 81-106 *Investment Fund Continuous Disclosure* (NI 81-106).

### Ministerial Consent

On May 13, 2008, the Minister of Justice and Consumer Affairs consented to the making of the above-noted amendments.

### Summary of Amendments

The amendments that we are adopting will:

- add a new exemption from the information circular requirements in NI 51-102 for certain proxy solicitations made to the public by broadcast, speech or publication;
- provide guidance in Companion Policy 51-102CP on what constitutes a solicitation to the public;
- revise the existing exemption in section 9.5 of NI 51-102 so that it applies to a person or company that solicits proxies, not just reporting issuers;

### Effective Date

Amendments to NI 51-102, NI 52-108 and NI 81-106 come into force in New Brunswick on July 4, 2008.

### How to Obtain a Copy

The texts of the above-noted regulatory instruments can be obtained from the Commission's website: <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

**AVIS DE RÈGLE** — L'adoption des projets de modifications modifiant la Norme canadienne 51-102 - *Obligations d'information continue*, l'Annexe 51-102A3 - *Déclaration de changement important* et l'Instruction complémentaire 51-102IC (NC 51-102) ainsi que les projets de modifications des règles suivantes :

- Norme canadienne 52-108 - *Surveillance des vérificateurs* (NI 52-108); et
- Norme canadienne 81-106 - *Information continue des fonds d'investissement* (NI 81-106).

### Consentement ministériel

Le 13 mai 2008, le ministre de la Justice et Consommation a donné son consentement à l'adoption des projets de modifications énoncés ci-dessus.

### Résumé du projet de modifications

Les modifications auront pour effet :

- d'ajouter à la NC 51-102 une nouvelle dispense des obligations relatives à la circulaire pour certaines sollicitations publiques de procurations faites au moyen d'un message télédiffusé ou radiodiffusé, d'un discours ou d'une publication;
- de fournir des indications, dans l'Instruction complémentaire 51-102, sur ce que constitue une sollicitation publique;
- de réviser la dispense actuellement prévue à l'article 9.5 de la NC 51-102 afin qu'elle s'applique non seulement aux émetteurs assujettis, mais aussi aux personnes qui sollicitent des procurations;

### Date d'entrée en vigueur

Le projet de modifications modifiant la NC 51-102, la NC 52-108 et la NC 81-106 entrent en vigueur au Nouveau-Brunswick le 4 juillet 2008.

### Pour prendre connaissance des documents

On trouvera les textes des instruments énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

A paper copy may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
 New Brunswick Securities Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: 506-658-3060  
 Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
 Fax: 506-658-3059  
 E-mail: [information@nbse-cvmnb.ca](mailto:information@nbse-cvmnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : 506-658-3060  
 Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
 Télécopieur : 506-658-3059  
 Courriel : [information@nbse-cvmnb.ca](mailto:information@nbse-cvmnb.ca)

## Sheriff's Sales

*Sale of Lands Publication Act*  
 R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)

FEDERAL COURT OF CANADA  
 BETWEEN:

In the matter of the *Income Tax Act*,

- and -

Gerance & Investissements  
 Pobi Muboyayi Ltd

### WRIT OF SEIZURE AND SALE

ALL right, title and interest of Gerance & Investissements Pobi Muboyayi Ltd in freehold property at Tracadie, Parish of Saumarez, County of Gloucester, Province of New Brunswick:

**SALE** on the 4<sup>th</sup> day of September, 2008, at 2:00 p.m.

SEE advertisement in the *L'Acadie Nouvelle*: July 16, 2008; July 30, 2008; August 13, 2008 and August 27, 2008.

**DATED** at Bathurst, New Brunswick, this 26<sup>th</sup> day of June, 2008.

Jacques Ouellette, Sheriff, Judicial District of Bathurst

## Notices of Sale

To: Peter P. Price, of 460 Boyne Road, Hoyt, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick, and Roxane M. Saunders, of 460 Boyne Road, Hoyt, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 460 Boyne Road, Hoyt, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick.

## Ventes par exécution forcée

*Loi sur la vente des biens-fonds par voie d'annonces*  
 L.R.N.-B., 1973, c.S-2, par.1(2)

COUR FÉDÉRALE DU CANADA  
 ENTRE :

Dans l'affaire de la *Loi de l'impôt*  
 sur le revenu,

- et -

Gérance et Investissements  
 Pobi Muboyayi Limitée

### BREF DE SAISIE-EXÉCUTION

TOUT droit, titre et intérêt de Gérance et Investissements Pobi Muboyayi Limitée en propriété libre situé à Tracadie, paroisse de Saumarez, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick :

**VENTE** sera le 4<sup>ième</sup> jour de septembre 2008 à 14 h.

**VOIR** la publicité dans le journal *L'Acadie Nouvelle* : le 16 juillet 2008, le 30 juillet 2008, le 13 août 2008 et le 27 août 2008.

**FAIT** à Bathurst (Nouveau-Brunswick) le 26<sup>ième</sup> jour de juin 2008.

Jacques Ouellette, shérif, circonscription judiciaire de Bathurst

## Avis de vente

Destinataires : Peter P. Price, du 460, chemin Boyne, Hoyt, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, et Roxane M. Saunders, du 460, chemin Boyne, Hoyt, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 460, chemin Boyne, Hoyt, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 14<sup>th</sup> day of August, 2008, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Oromocto, 4 Doyle Drive, Oromocto, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Joseph George Saulnier, of 5256 Route 134, Cocagne, New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 5256 Route 134, Cocagne, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 15<sup>th</sup> day of August, 2008, at 11:00 a.m., at the Kent County Registry Office, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

**TO: GINO BOUCHER and MIREILLE BOUCHER**, of 1071 Victoria Street, Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

**AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises known as PID 35322346, situate, lying and being at 1071 Victoria Street, Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 30<sup>th</sup> day of July, 2008, at 11:00 a.m., at the Court House, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick.

See advertisement in *Le Madawaska*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 23<sup>rd</sup> day of June, 2008.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 14 août 2008, à 11 h, à l'hôtel de ville d'Oromocto, 4, promenade Doyle, Oromocto (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Joseph George Saulnier, du 5256, route 134, Cocagne (Nouveau-Brunswick), débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 5256, route 134, Cocagne, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 15 août 2008, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

**DESTINATAIRES : GINO BOUCHER et MIREILLE BOUCHER**, du 1071, rue Victoria, Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre, dont le numéro d'identification est 35322346, situés au 1071, rue Victoria, Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 30 juillet 2008, à 11 h, au palais de justice situé au 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 23 juin 2008.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original 3,50 \$ pour chaque cm ou moins
Tout autre document	

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>**

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>**

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## **Statutory Orders and Regulations Part II**

---

---

## **Ordonnances statutaires et Règlements Partie II**

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-78**

under the

**CROWN LANDS AND  
FORESTS ACT  
(O.C. 2008-288)**

*Filed June 30, 2008*

**1 Schedule A of New Brunswick Regulation 86-160 under the Crown Lands and Forests Act is repealed and the attached Schedule A is substituted.**

**2 This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 2008.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-78**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES TERRES ET  
FORÊTS DE LA COURONNE  
(D.C. 2008-288)**

*Déposé le 30 juin 2008*

**1 L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 86-160 pris en vertu de la Loi sur les terres et forêts de la Couronne est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.**

**2 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2008.**

**SCHEDULE A**

The Royalty for the period commencing on April 1, 2008, and ending on March 31, 2009, to be paid on the following species of the following classes of timber based on the fair market value of the standing timber of that class is that amount prescribed by the following table:

<b>Column 1</b>	<b>Column 2</b>	<b>Column 3</b>	<b>Column 4</b>	<b>Colonne 1</b>	<b>Colonne 2</b>	<b>Colonne 3</b>	<b>Colonne 4</b>
Class of Timber	Species or Groups of Species of Timber in a Class	Fair Market Value of Standing Timber by Class	Royalty Payable on Species of a Class Expressed as a Percentage of Column 3	Catégorie de bois	Espèces ou groupes d'espèces de bois d'une catégorie	Juste valeur marchande du bois sur pied par catégorie	Redevance payable par espèce d'une catégorie exprimée en pourcentage de la colonne 3
veneer logs	any softwood species other than white pine, spruce, fir, jack pine	\$18.97 per cubic metre	100% *	bois à plaquer	toute espèce de résineux à l'exception du pin blanc, de l'épinette, du sapin et du pin gris	18,97 \$ par mètre cube	100 %*
veneer logs	white pine	\$27.31 per cubic metre	100% *	bois à plaquer	pin blanc	27,31 \$ par mètre cube	100 %*
veneer logs	spruce, fir and jack pine	\$23.70 per cubic metre	100% *	bois à plaquer	épinette, sapin et pin gris	23,70 \$ par mètre cube	100 %*
veneer logs	any hardwood species other than sugar maple, yellow birch and poplar	\$33.63 per cubic metre	100% *	bois à plaquer	toute espèce de feuillus à l'exception de l'éable à sucre, du bouleau jaune et du peuplier	33,63 \$ par mètre cube	100 %*
veneer logs	sugar maple	\$39.89 per cubic metre	100% *	bois à plaquer	éable à sucre	39,89 \$ par mètre cube	100 %*
veneer logs	yellow birch	\$43.24 per cubic metre	100% *	bois à plaquer	bouleau jaune	43,24 \$ par mètre cube	100 %*
veneer logs	poplar	\$16.29 per cubic metre	100% *	bois à plaquer	peuplier	16,29 \$ par mètre cube	100 %*
select sawlogs	any hardwood species other than sugar maple and yellow birch	\$25.22 per cubic metre	100% *	bois à scier de choix	toute espèce de feuillus à l'exception de l'éable à sucre et du bouleau jaune	25,22 \$ par mètre cube	100 %*
select sawlogs	sugar maple	\$29.90 per cubic metre	100% *	bois à scier de choix	éable à sucre	29,90 \$ par mètre cube	100 %*

**ANNEXE A**

La redevance payable pour la période courant du 1<sup>er</sup> avril 2008 au 31 mars 2009, au titre des espèces suivantes des catégories suivantes de bois, sur la base de la juste valeur marchande du bois sur pied de cette catégorie, s'élève au montant prescrit par le tableau suivant :

select sawlogs	yellow birch	\$32.44 per cubic metre	100% *	bois à scier de choix	bouleau jaune	32,44 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	any softwood species other than white pine, spruce, fir, jack pine and cedar	\$9.87 per cubic metre	100% *	bois à scier	toute espèce de résineux à l'exception du pin blanc, de l'épinette, du sapin, du pin gris et du cèdre	9,87 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	white pine	\$21.34 per cubic metre	100% *	bois à scier	pin blanc	21,34 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	spruce, fir and jack pine	\$19.70 per cubic metre	100% *	bois à scier	épinette, sapin et pin gris	19,70 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	cedar	\$17.71 per cubic metre	100% *	bois à scier	cèdre	17,71 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	any hardwood species other than sugar maple, yellow birch and poplar	\$11.67 per cubic metre	100% *	bois à scier	toute espèce de feuillus à l'exception de l'érable à sucre, du bouleau jaune et du peuplier	11,67 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	sugar maple	\$13.66 per cubic metre	100% *	bois à scier	érable à sucre	13,66 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	yellow birch	\$16.17 per cubic metre	100% *	bois à scier	bouleau jaune	16,17 \$ par mètre cube	100 %*
sawlogs	poplar	\$9.87 per cubic metre	100% *	bois à scier	peuplier	9,87 \$ par mètre cube	100 %*
pallet logs	any hard-wood species	\$8.15 per cubic metre	100% *	palette	toute espèce de feuillus	8,15 \$ par mètre cube	100 %*
studwood and lathwood	any softwood species other than spruce, fir, jack pine and cedar	\$9.87 per cubic metre	100% *	bois de colombage et bois de latte	toute espèce de résineux à l'exception de l'épinette, du sapin, du pin gris et du cèdre	9,87 \$ par mètre cube	100 %*
studwood and lathwood	spruce, fir and jack pine	\$19.70 per cubic metre	100% *	bois de colombage et bois de latte	épinette, sapin et pin gris	19,70 \$ par mètre cube	100 %*
studwood and lathwood	cedar	\$17.71 per cubic metre	100% *	bois de colombage et bois de latte	cèdre	17,71 \$ par mètre cube	100 %*
studwood and lathwood	poplar	\$9.87 per cubic metre	100% *	bois de colombage et bois de latte	peuplier	9,87 \$ par mètre cube	100 %*

poles and pilings	jack pine	\$26.04 per cubic metre	100% *	poteaux et pilots	pin gris	26,04 \$ par mètre cube	100 %*
poles and pilings	red pine	\$33.54 per cubic metre	100% *	poteaux et pilots	pin rouge	33,54 \$ par mètre cube	100 %*
poles and pilings	cedar	\$17.71 per cubic metre	100% *	poteaux et pilots	cèdre	17,71 \$ par mètre cube	100 %*
fencing	cedar	\$17.71 per cubic metre	100% *	bois de clôture	cèdre	17,71 \$ par mètre cube	100 %*
posts, rails and shinglewood	cedar	\$8.39 per cubic metre	100% *	poteaux, traverses et bois de bardreau	cèdre	8,39 \$ par mètre cube	100 %*
pulpwood	any softwood species other than spruce, fir and jack pine	\$6.60 per cubic metre	100% *	bois à pâte	toute espèce de résineux à l'exception de l'épinette, du sapin et du pin gris	6,60 \$ par mètre cube	100 %*
pulpwood	spruce, fir and jack pine	\$9.62 per cubic metre	100% *	bois à pâte	épinette, sapin et pin gris	9,62 \$ par mètre cube	100 %*
pulpwood	any hardwood species	\$8.15 per cubic metre	100% *	bois à pâte	toute espèce de feuillus	8,15 \$ par mètre cube	100 %*
OSB fibre	any hardwood species	\$8.15 per cubic metre	100% *	PPO panneaux de grandes particules orientées	toute espèce de feuillus	8,15 \$ par mètre cube	100 %*
fuelwood	any hardwood species	\$8.15 per cubic metre	100% *	bois de chauffage	toute espèce de feuillus	8,15 \$ par mètre cube	100 %*
weir stakes	any softwood species	\$30.95 per cubic metre	100%	piquets de parc de pêche	toute espèce de résineux	30,95 \$ par mètre cube	100 %
weir stakes	any hardwood species	\$38.53 per cubic metre	100%	piquets de parc de pêche	toute espèce de feuillus	38,53 \$ par mètre cube	100 %
top poles	any species	\$0.89 per piece	100%	grands poteaux	toute espèce	0,89 \$ par unité	100 %
ribbons	any species	\$1.00 per piece	100%	rubans	toute espèce	1,00 \$ par unité	100 %
weir brush	any species	\$0.05 per piece	100%	branches de parc de pêche	toute espèce	0,05 \$ par unité	100 %
biomass	any species	\$0.75 per cubic metre	100%	biomasse	toute espèce	0,75 \$ par mètre cube	100 %

tips, branch material	any softwood species, other than Canada yew	\$20.00 per permit	100%	pointes, extraits de branches	toute espèce de résineux à l'exception de l'if du Canada	20,00 \$ par permis	100 %
tips, branch material	Canada yew	\$0.22 per kilogram	100%	pointes, extraits de branches	if du Canada	0,22 \$ par kilogramme	100 %

\* Reduced by \$5.85 per cubic metre to offset the costs incurred by the forest industry in their management of Crown Lands.

\* Réduit de 5,85 \$ le mètre cube en compensation des frais engagés par l'industrie forestière dans la gestion des terres de la Couronne.



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-79**  
**under the**  
**MUNICIPALITIES ACT**  
**(O.C. 2008-266)**

*Filed July 3, 2008*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-79**  
**pris en vertu de la**  
**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS**  
**(D.C. 2008-266)**

*Déposé le 3 juillet 2008*

**1 Paragraph 14(c) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:**

(c) the parish of Canning, excluding that part of the Village of Minto located in the parish, for fire protection and recreational and sports facilities;

**1 L’alinéa 14c) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

c) la paroisse de Canning, à l’exception de la partie du village de Minto qui s’y trouve : protection contre les incendies ainsi que les installations récréatives et sportives;



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-80**  
**under the**  
**MUNICIPALITIES ACT**  
**(O.C. 2008-267)**

*Filed July 3, 2008*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-80**  
**pris en vertu de la**  
**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS**  
**(D.C. 2008-267)**

*Déposé le 3 juillet 2008*

**1 Paragraph 10(n) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:**

*(n) the parish of Saint-Paul for fire protection, community services and recreational and sports facilities;*

**1 L'alinéa 10n) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

*n) la paroisse de Saint-Paul : protection contre les incendies, services communautaires ainsi que les installations récréatives et sportives;*